

Für ihre Wirtschafts- und Technikredaktion

## **ABB unterzeichnet Service-Vereinbarung für 50 Mio. US-Dollar in Neuseeland**

### *Grösste Wartungsvereinbarung für ABB in der Papier- und Zellstoffindustrie*

Zürich, Schweiz, 16. Januar 2003 – ABB hat mit Carter Holt Harvey, einer australisch-asiatischen Forstwirtschaftsgesellschaft, eine Full-Service-Wartungsvereinbarung unterzeichnet. Der Fünfjahresvertrag mit einem jährlichen Vertragswert von 10 Mio. US-Dollar umfasst alle Wartungsarbeiten für die Kinleith-Papiermühle in Tokoroa, Neuseeland.

«Dies ist unsere grösste Wartungsvereinbarung in der Papier- und Zellstoffindustrie und ein Zeichen dafür, dass in der Verarbeitungs- und in der Fertigungsindustrie ein Bedarf für solche Full-Service-Wartungslösungen besteht», sagte Dinesh Paliwal, Leiter der ABB-Division Automationstechnik. «Carter Holt Harvey hat sich für ABB als Geschäftspartner entschieden, weil unsere Automationssystemen weltweit eine starke Präsenz haben. Das bedeutet, dass wir in Kinleith nach Best-Practice-Standards arbeiten können.»

ABB erwartet für Carter Holt Harvey dank einer Verschlankung der Wartungsfunktionen und Effizienzsteigerungen der gesamten Anlage eine höhere Produktivität und eine niedrigere Kostenstruktur. Peter Springford, CEO von Carter Holt Harvey, sagte: «Diese Vereinbarung wird einen wichtigen Beitrag zur Schaffung einer nachhaltigen Zukunft unserer Papiermühle leisten.»

Die Vereinbarung umfasst sämtliche Wartungsarbeiten an elektrischen Systemen, einschliesslich Energieübertragung und -verteilung, Wartungsarbeiten an Motoren und Antrieben sowie das Ersatzteil- und Warenvorräte-Management. Die Inkraftsetzung der Vereinbarung erfolgt noch diesen Monat.

Carter Holt Harvey, Ltd., mehrheitlich im Besitz des weltgrössten Papierproduzenten International Paper, ist das führende Forstwirtschaftsunternehmen im australisch-asiatischen Raum und produziert Holzprodukte, Zellstoff, Papier, Gewebe und Verpackungen. Die Kinleith-Mühle produziert jährlich rund 300 000 Tonnen Papier und 270 000 Tonnen Zellstoff.

ABB ([www.abb.com](http://www.abb.com)) ist führend in Energie- und Automationstechnik. Das Unternehmen ermöglicht seinen Kunden in der Energieversorgung und der Industrie, ihre Leistung zu verbessern und gleichzeitig die Umweltbelastung zu reduzieren. Die Unternehmen des ABB-Konzerns sind in über 100 Ländern tätig und beschäftigen weltweit rund 146 000 Mitarbeitende.

### **Ansprechpartner für weitere Informationen:**

#### **Media Relations:**

**ABB Corporate Communications, Zürich**

Thomas Schmidt

Tel: +41 43 317 64 92

Fax: +41 43 317 79 58

[media.relations@ch.abb.com](mailto:media.relations@ch.abb.com)

#### **Investor Relations:**

Switzerland: Tel. +41 43 317 3804

Sweden: Tel. +46 21 325 719

USA: Tel. + 1 203 750 7743

[investor.relations@ch.abb.com](mailto:investor.relations@ch.abb.com)